

致对公客户关于暂停网上银行渠道发起的国内人民币付款服务的通知

尊敬的公司客户：

我行特此通知贵方，我行将于 2023 年 6 月 18 日 00:00 时至 2023 年 6 月 18 日 14:00 时期间(“升级期间”)进行行内系统升级，贵方于上述升级期间内通过我行网上银行系统发起的关于贵方人民币账户的对外付款指令将无法被及时处理。如贵方在此期间内确有通过网银渠道发起付款的需求，请尽量在 2023 年 6 月 18 日 00:00 时前提交或触发相关对外付款指令。

本通知所述时间皆为北京时间。

汇丰银行（中国）有限公司
2023 年 6 月 1 日

Notice to Corporate Clients on Suspension of RMB Domestic Payment Initiated via HSBCNet

Dear Corporate Clients:

We hereby notify you that, we will upgrade the internal system from 00:00 18 June 2023 to 14:00 18 June 2023 (the “**System Upgrade Period**”), and the outward payment instructions initiated from HSBCNet for any of your RMB accounts during the System Upgrade Period will not be processed in time. Should you have any payment arrangement during this period, please try to submit or initiate the relevant payment instruction via HSBCnet before 00:00 18 June 2023.

Time referred to in this notice is Beijing Time.

HSBC Bank (China) Company Limited
1 June 2023